



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal des Délibérations du Conseil
De la Municipalité de Sainte-Barbe**

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-BARBE**

**3 JUILLET
2017**

Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le lundi 3 juillet 2017, à 19 h30 à l'Hôtel de ville de Sainte-Barbe.

La présente séance est présidée par le maire suppléant, Monsieur Roland Czech en l'absence de la mairesse Madame Louise Lebrun.

Les conseillers suivants sont présents :

M. Daniel Maheu
M. Patrice Bougie
Mme Nicole Poirier
Mme Louise Boutin
M. Denis Poitras

Mme Chantal Girouard, directrice générale / secrétaire-trésorière, est présente.

La mairesse Louise Lebrun est absente.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

2017-07-01

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Proposé par Denis Poitras
Appuyé par Louise Boutin
Que la séance soit ouverte.

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER**

2017-07-02

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par Daniel Maheu
Appuyé par Nicole Poirier
Que l'ordre du jour suivant soit accepté et déposé dans un registre faisant partie intégrante des présentes.

**SÉANCE ORDINAIRE MENSUELLE
CONSEIL MUNICIPAL DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-BARBE
LUNDI 3 JUILLET 2017 À L'HÔTEL DE VILLE À 19 H30**

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

- 1.1 Acceptation de l'ordre du jour. ®
- 1.2 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 juin 2017 ®

2. REQUÊTE DE L'ASSISTANCE (sur divers sujets à discuter)

3. ADMINISTRATION



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal des Délibérations du Conseil De la Municipalité de Sainte-Barbe

- 3.1 Approbation des Comptes payés et à payer®
- 3.2 Dépôt de l'état des revenus et des dépenses au 30 juin 2017
- 3.3 Contrat éclairage terrain tennis®
- 3.4 Formations directrice générale®
- 3.5 Formation élection SYGEM ®
- 3.6 Dérogation mineure 2017-05-0001 ®
- 3.7 Achat de terrains : lots 5 988 195 et 5 988 198 ®
- 3.8 Traçage de bordure et traverses de piétons ®
- 3.9 Demande de nettoyage de cours d'eau ®
- 3.10 Formation Inspecteur en urbanisme et en environnement ®
- 3.11 Mandat arpenteur-géomètre ®
- 3.12 Air climatisé – bureau coordonnateur Centre culturel ®
- 3.13 Utilisation du surplus PPU 2015 ®
- 3.14 Travaux de nettoyage prise d'eau ®
- 3.15

4. URBANISME et ENVIRONNEMENT

- 4.1 Dépôt du Rapport de l'inspecteur en urbanisme et environnement

5. SÉCURITÉ PUBLIQUE

- 5.1 Dépôt du rapport mensuel du service incendie

6. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

- 6.1 Dépôt du rapport mensuel du Comité des Loisirs et des Sports
- 6.2 Dépôt du rapport mensuel de la Bibliothèque municipale Lucie Benoit
- 6.3 Dépôt du rapport mensuel du Coordonnateur des loisirs, de la culture et de la vie communautaire

7. CORRESPONDANCE

- 7.1 Dépôt de la correspondance mensuelle

8. PÉRIODE DE QUESTIONS (relatives aux points discutés à cette séance)

9. LEVÉE DE LA SÉANCE

Chantal Girouard

Directrice générale et secrétaire-trésorière

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER

2017-07-03

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUIN 2017

Proposé par Patrice Bougie

Appuyé par Daniel Maheu

Que le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 juin 2017 soit
accepté tel que rédigé.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal des Délibérations du Conseil De la Municipalité de Sainte-Barbe

REQUÊTE DE L'ASSISTANCE (sur divers sujets à discuter)

La parole est donnée à l'assistance sur les sujets suivants :

- **Nathalie Daigneault, ch.bord de l'eau** : coiffeuse, unité commerce élevée, voir si possible de modifier cette taxation
- **Philippe Daoust, ch. bord de l'eau** : information dos d'âne chemin Seigneurial

ADMINISTRATION

2017-07-04

APPROBATION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER

Proposé par Denis Poitras

Appuyé par Patrice Bougie

Que les comptes fournisseurs de la liste au 30 juin 2017 telle que soumise au conseil municipal et des salaires tel que les ententes et règlements adoptés soit approuvés et payés :

Liste des factures au 30 juin 2017	152 908.59 \$ (ristourne TPS enlevée)
Liste des salaires de juin 2017 (conseil, employés et pompiers)	41 411.27 \$
Immobilisations au 30 juin 2017	36 285.30 \$ (ristourne TPS enlevée)
TOTAL =	230 605.16 \$

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER

2017-07-05

DÉPÔT DE L'ÉTAT DES REVENUS ET DES DÉPENSES

Conformément à l'article 960.1 du Code municipal du Québec et du règlement 2007-02 du conseil municipal, je sou mets à ce Conseil municipal l'État des revenus et des dépenses pour la période se terminant le 30 juin 2017. Que l'état soit déposé dans les archives de la municipalité faisant partie intégrante des présentes.

Chantal Girouard
Directrice générale et secrétaire-trésorière



No de résolution
2017-07-06

**Procès-verbal des Délibérations du Conseil
De la Municipalité de Sainte-Barbe**

ÉCLAIRAGE TERRAIN DE TENNIS

Proposé par Louise Boutin

Appuyé par Nicole Poirier

Que la firme Technivolt soit mandatée relativement aux modifications des travaux d'éclairage du terrain de tennis soit acceptée par le conseil municipal aux coûts de 7 475\$ plus les taxes applicables selon la soumission 17-061. Cette dépense est défrayée par la réserve financière affectée à ce projet selon la résolution.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER

2017-07-07

FORMATIONS – DIRECTRICE GÉNÉRALE

Proposé par Denis Poitras

Appuyé par Daniel Maheu

Que la directrice générale soit autorisée à suivre les cours "Mobilisation des ressources humaines" et «Comportements et relations humaines au travail », dans le cadre du Certificat en gestion de projets de HEC MONTRÉAL en septembre 2017 au coût de 394.79\$ chacun, toutes taxes incluses.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER

2017-07-08

FORMATION – ÉLECTION SYGEM

Proposé par Louise Boutin

Appuyé par Nicole Poirier

Que la directrice générale soit autorisée à suivre une formation Webinaire en ligne sur les élections pour le logiciel SYGEM au coût de 230,00\$ plus les taxes applicables.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER

2017-07-09

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE NUMÉRO 2017-05-0001

Demande de dérogation mineure pour le lot # 5 345 122 situé sur le Chemin du Bord de l'eau à Sainte-Barbe :

Considérant que la demande de dérogation mineure vise à autoriser la construction d'une habitation trifamiliale isolée sur un lot ayant une largeur à la rue de 18,11 mètres;

Considérant que l'article 3.2.2 au tableau 3 du Règlement 2003-06 concernant le lotissement prescrit que la largeur à la rue doit être de 22 mètres pour la construction d'une habitation trifamiliale isolée ;

Considérant que la profondeur moyenne du lot est 63,50 mètres et que la profondeur minimale exigée est de 27 mètres ;

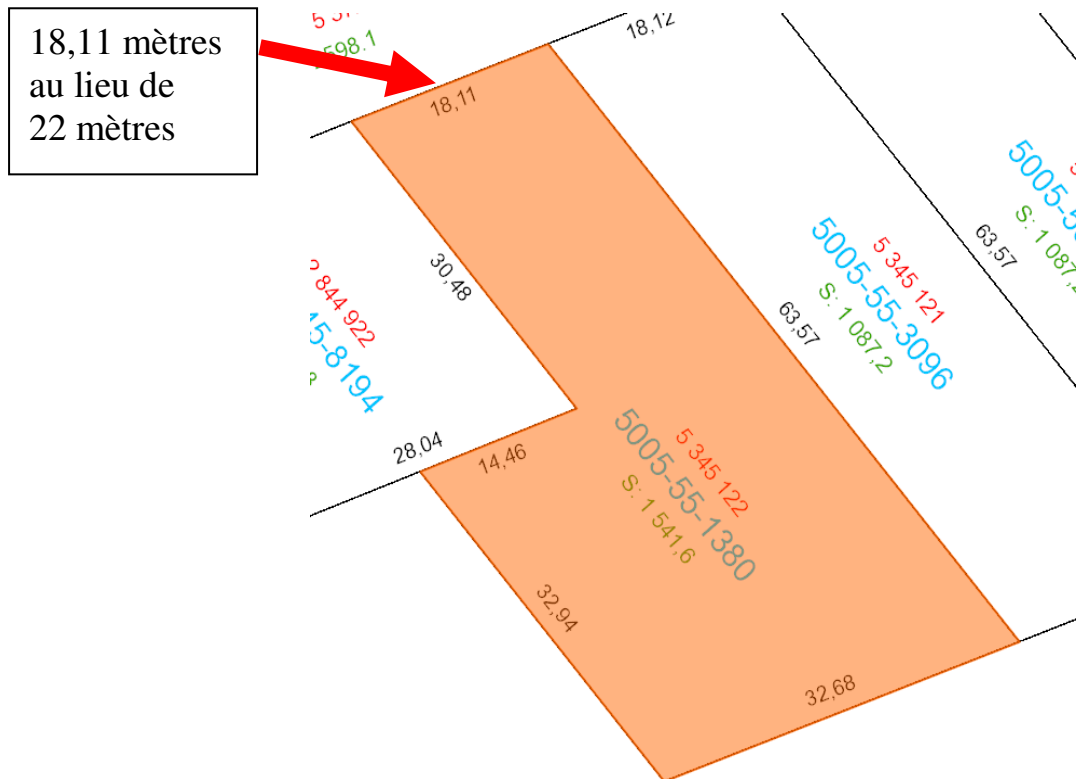
Considérant que la superficie du lot est de 1541.6 mètres carrés et que la superficie minimale demandée est de 750 mètres carrés ;



Procès-verbal des Délibérations du Conseil
De la Municipalité de Sainte-Barbe

No de résolution
ou annotation

[Voir la matrice graphique ci-après] ;



EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par Patrice Bougie

Appuyé par Daniel Maheu

Que le Conseil Municipal autorise la demande de dérogation mineure 2017-05-0001 tel que recommandé par le Comité consultatif d'urbanisme recommande afin d'autoriser la construction d'une habitation trifamiliale isolée sur un lot ayant une largeur à la rue de 18,11 mètres.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER

2017-07-010

ACHAT TERRAINS LOTS 5 988 195 et 5 988 198

Proposé par Louise Boutin

Appuyé par Nicole Poirier

Que la dépense reliée à l'achat (4001\$) des terrains des lots 5 988 195 et 5 988 198 (résolutions numéros 2016-09-022 et 2017-06-020) soit défrayée à même la réserve (59-131-00-999 7000\$) prévue à cet effet ainsi que les frais du notaire pour la rédaction de la transaction.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal des Délibérations du Conseil
De la Municipalité de Sainte-Barbe**

2017-07-011

TRACAGE BORDURE ET TRAVERSES PIÉTONS

Proposé par Louise Boutin

Appuyé par Nicole Poirier

Que la dépense reliée au traçage de bordure dans le noyau villageois et les traverses de piétons (800\$ + tx) par la firme Ligne dynamique 2005 Enr. soit défrayée à même la réserve (59-131-00-999 - PPU 2015) prévue à cet effet.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER

2017-07-012

DEMANDE DE NETTOYAGE DE COURS D'EAU

Proposé par Daniel Maheu

Appuyé par Denis Poitras

Que suite à une demande de la part d'un agriculteur intéressé pour procéder à un nettoyage du cours d'eau branche 1 et branche 2 du cours d'eau Poirier, le conseil municipal appuie cette requête et demande à la MRC du Haut-Saint-Laurent d'intervenir afin que l'écoulement des eaux soit optimisé dans ce cours d'eau.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER

2017-07-013

FORMATION – INSPECTEUR EN URBANISME ET EN ENVIRONNEMENT

Proposé par Patrice Bougie

Appuyé par Louise Boutin

Que l'inspecteur en urbanisme et en environnement soit autorisée à suivre une formation concernant les modifications au règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2, R.22) dispensée par la Corporation des Officiers Municipaux et en bâtiment à Salaberry-de-Valleyfield le 11 octobre 2017 aux coûts de 289\$ plus les taxes applicables.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER

2017-07-014

MANDAT ARPENTEUR-GÉOMÈTRE CASERNE

Proposé par Denis Poitras

Appuyé par Nicole Poirier

Que la firme d'arpentEURS-géomètres Legault Trudeau soit mandatée afin de réaliser un levé topographique et la pose d'un ou deux BM (point de référence altimétrique pour les futurs travaux) et la production d'un Plan Topographique aux coûts de mille deux cent dollars (1200\$) plus les taxes applicables

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER



No de résolution
ou annotation

2017-07-015

**Procès-verbal des Délibérations du Conseil
De la Municipalité de Sainte-Barbe**

**AIR CLIMATISÉ – BUREAU COORDONNATEUR CENTRE
CULTUREL**

Proposé par Louise Boutin

Appuyé par Nicole Poirier

Que la soumission de la firme Climatisation Chauffage HD pour l'achat et l'installation d'un air climatisé de type mural soit acceptée aux coûts de mille neuf cent dollars (1900\$) plus les taxes applicables pour le bureau du coordonnateur situé dans le Centre Culturel.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER

2017-07-016

UTILISATION DU SURPLUS : PPU 2015

Proposé par Daniel Maheu

Appuyé par Louise Boutin

Qu'un montant de 3 187.82\$ plus les taxes applicables soient payées à même le surplus affecté pour défrayer la balance du coût relié à l'achat des panneaux de noms de rues suite à la soumission 2017-172rev1 chez Enseignes aux Quatre Vents. Ce montant représente la balance de 60% de ladite soumission.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER

2017-07-017

NETTOYAGE PRISE D'EAU

Proposé par Patrice Bougie

Appuyé par Denis Poitras

Que soit défrayé le coût de nettoyage de la prise d'eau par la firme Soudure mobile RFS pour 1600\$ plus les taxes applicables. Les travaux sont réalisés par une équipe de plongeurs et une vidéo est aussi réalisée avant et après le nettoyage.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER

URBANISME ET ENVIRONNEMENT

2017-07-15

**DÉPÔT DU RAPPORT DE L'INSPECTEUR EN URBANISME
ET EN ENVIRONNEMENT**

Que le rapport de l'inspecteur en urbanisme et en environnement, pour le mois de juin 2017, soit déposé tel que présenté.



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal des Délibérations du Conseil
De la Municipalité de Sainte-Barbe**

SÉCURITÉ PUBLIQUE

2017-07-16

DÉPÔT DU RAPPORT DU SERVICE D'INCENDIE

Que le rapport du service d'incendie pour le mois de mai 2017 soit déposé tel que présenté.

LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

2017-07-17

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ DES LOISIRS ET DES SPORTS

Le rapport du Comité des loisirs et des Sports de Sainte-Barbe pour le mois de mai 2017, soit déposé tel que présenté.

2017-07-18

DÉPÔT DU RAPPORT DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE LUCIE BENOIT

Que le rapport de la Bibliothèque municipale Lucie Benoit pour les mois de mai et juin 2017 soit déposé tel que présenté.

2017-07-19

DÉPÔT DU RAPPORT DU COORDONNATEUR DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE

Que le rapport du coordonnateur des loisirs, de la culture et de la vie communautaire pour les mois de juin 2017, soit déposé tel que présenté.

CORRESPONDANCE

2017-07-20

CORRESPONDANCE

Que le bordereau de correspondance de juin 2017 soit déposé dans les archives de la municipalité faisant partie intégrante des présentes.

**PÉRIODE DE QUESTIONS
(relatives aux points discutés à cette séance)**

La parole est donnée à l'assistance sur les sujets suivants :

- **Philippe Daoust** : cours d'eau Poirier



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal des Délibérations du Conseil
De la Municipalité de Sainte-Barbe**

LEVÉE DE LA SÉANCE

2017-07-21

LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par Louise Boutin

Appuyé par Nicole Poirier

Que l'ordre du jour étant épuisé que la séance soit levée à 19h50.

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LE MAIRE SUPPLÉANT S'ABSTENANT
DE VOTER**

Roland Czech
Maire suppléant

Chantal Girouard
Directrice générale et
secrétaire-trésorière